

**Danija – Transporto paslaugos (išskyrus atliekų išvežimo transportą) – Tillæg til A11-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn**  
**OJ S 243/2024 13/12/2024**  
**Savanoriškas ex-ante skelbimas skaidrumo sumetimais**  
**Paslaugos**

## 1. Pirkėjas

---

### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Trafikselskabet Movia

E. paštas: [movia@moviatrafik.dk](mailto:movia@moviatrafik.dk)

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

## 2. Procedūra

---

### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Tillæg til A11-kontrakter vedr. skift af delindeks for løn

Aprašymas: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A11. Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger. Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/EU) art. 89, stk. 1, litra c.  
Procedūros identifikatorius: 86910be9-7ca2-45b6-86df-83d8e0555510

Vidaus identifikatorius: A11

Pirkimo būdas: Derybos be išankstinio skelbimo apie pirkimą

#### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 60000000 Transporto paslaugos (išskyrus atliekų išvežimo transportą)

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 60112000 Viešojo kelių transporto paslaugos

#### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Danija

Papildoma informacija: Sjælland

#### 2.1.4. Bendra informacija

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/25/ES

**5.1. Pirkimo dalis:** LOT-0001

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-I

Aprašymas: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-I med Nobina A/S, herunder enhederne 12351, 12352, 12353, 12354 og 12362.

Vidaus identifikatorius: A11-I

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 60000000

Transporto paslaugos (išskyrus atliekų išvežimo transportą)

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 60112000 Viešojo kelių transporto paslaugos

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Šalis: Danija

Papildoma informacija: Sjælland

**5.1.6. Bendra informacija**

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Klagenævnet for Udbud

Informacija apie peržiūros terminus: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Trafikselskabet Movia Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

**5.1. Pirkimo dalis:** LOT-0002

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-III

Aprašymas: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-III med Keolis Danmark A/S, herunder enhederne 12356 og 12360.

Vidaus identifikatorius: A11-III

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 60000000

Transporto paslaugos (išskyrus atliekų išvežimo transportą)

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 60112000 Viešojo kelių transporto paslaugos

### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Danija

Papildoma informacija: Sjælland

### 5.1.6. Bendra informacija

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Klagenævnet for Udbud

Informacija apie peržiūros terminus: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Trafikselskabet Movia Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

### 5.1. Pirkimo dalis: LOT-0003

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-IV

Aprašymas: Skift af delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer i Movias kontrakt A11-IV med De Blaa Omnibusser A/S, herunder enhederne A110405 og A110407.

Vidaus identifikatorius: A11-IV

### 5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 60000000

Transporto paslaugos (išskyrus atliekų išvežimo transportą)

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 60112000 Viešojo kelių transporto paslaugos

### 5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Danija

Papildoma informacija: Sjælland

### 5.1.6. Bendra informacija

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): taip

### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Klagenævnet for Udbud

Informacija apie peržiūros terminus: I tilfælde hvor Ordregiveren forud for kontraktindgåelse har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, hvoraf det fremgår, at Ordregiveren agter at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, og denne bekendtgørelse indeholder en begrundelse for Ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, og når kontrakten ikke er indgået inden udløbet af 10 kalenderdage regnet fra dagen efter den

dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort, skal klage i forbindelse med Ordregiverens beslutning om, at Ordregiveren har til hensigt at indgå kontrakt med en bestemt virksomhed, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor Ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse om, at Ordregiver har indgået en kontrakt, jf. lov om Klagenævnet for Udbud § 7, stk. 3.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Trafikselskabet Movia  
Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

## 6. Rezultatai

---

Tiesioginis skyrimas:

Tiesioginio skyrimo pagrindimas: Ypatinga skuba dėl įvykių, kurių pirkėjas negalėjo numatyti  
Kitas pagrindimas: Trafikselskabet Movia ønsker at skifte delindeks for de vilkår, som regulerer delindeks for løn i det omkostningsindeks, som operatørbetalingen reguleres efter, i kontrakterne indgået efter udbud af almindelig rutekørsel – A11. Delindeks for løn fra ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, skiftes til SBLON1, TOT erhverv i alt, Virksomheder og organisationer, da der på grund af den tekniske håndtering af den høje inflation ved Danmarks Statistiks beregning af ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret har vist sig at være en betydelig forskel mellem udviklingen i ILON12, TOT erhverv i alt, sæsonkorrigeret, og udviklingen i operatørernes faktiske lønomkostninger. Formålet med ændringen er at bringe indekseringen i overensstemmelse med parternes fælles forståelse og forudsætninger, som disse var i forbindelse med udbuddet og tilbudsafgivelsen. Det er på dette grundlag Trafikselskabet Movias opfattelse, at udskiftningen af delindeks ikke udgør en ændring af kontrakterne. Selv, hvis det modsatte var tilfældet, ville ændringen, som ikke ændrer kontrakternes overordnede karakterer, bero på forhold, som er opstået ud fra uforudsigelige omstændigheder, jf. Forsyningsvirksomhedsdirektivets (2014/25/ EU) art. 89, stk. 1, litra c.

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0001

#### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

**Laimėtojas:**

Oficialus pavadinimas: Nobina A/S

**Pasiūlymas:**

Pasiūlymo identifikatorius: Nobina A/S

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0001

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Tillæg til A11-I

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-I vedrørende skift af delindeks for løn

### 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0002

#### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

**Laimėtojas:**

Oficialus pavadinimas: Keolis Danmark A/S

**Pasiūlymas:**

Pasiūlymo identifikatorius: Keolis Danmark A/S

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0002

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Tillæg til A11-III

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-III vedrørende skift af delindeks for løn

## 6.1. Rezultatai: pirkimo dalies ID: LOT-0003

### 6.1.2. Informacija apie laimėtojus

#### Laimėtojas:

Oficialus pavadinimas: De Blaa Omnibusser A/S

#### Pasiūlymas:

Pasiūlymo identifikatorius: De Blaa Omnibusser A/S

Pirkimo dalies arba pirkimo dalių grupės identifikatorius: LOT-0003

Informacija apie sutartį:

Sutarties identifikatorius: Tillæg til A11-IV

Pavadinimas: Tillægsaftale til A11-IV vedrørende skift af delindeks for løn

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Trafikselskabet Movia

Registracijos numeris: 29896569

Pašto adresas: Gammel Køge Landevej 3

Miestas: Valby

Pašto kodas: 2500

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Byen København (DK011)

Šalis: Danija

E. paštas: [movia@moviatrafik.dk](mailto:movia@moviatrafik.dk)

Telefono numeris: +45 36 13 14 00

Interneto adresas: [www.moviatrafik.dk](http://www.moviatrafik.dk)

#### Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registracijos numeris: 10 29 48 19

Pašto adresas: Carl Jacobsens Vej 35

Miestas: 2500

Pašto kodas: Valby

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Byen København (DK011)

Šalis: Danija

E. paštas: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefono numeris: +45 41715000

Interneto adresas: <https://kfst.dk/>

#### Šios organizacijos vaidmenys:

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

### 8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Klagenævnet for Udbud

Registracijos numeris: 37795526

Pašto adresas: Toldboden 2

Miestas: Viborg

Pašto kodas: 8800

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Vestjylland (DK041)

Šalis: Danija  
E. paštas: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)  
Telefono numeris: 72405600  
Interneto adresas: <https://klfu.naevneneshus.dk/>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

**8.1. ORG-0004**

Oficialus pavadinimas: Nobina A/S  
Registracijos numeris: 29513376  
Pašto adresas: Fabriksparken 18B  
Miestas: Glostrup  
Pašto kodas: 2600  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Šalis: Danija

E. paštas: [kontakt@nobina.dk](mailto:kontakt@nobina.dk)  
Telefono numeris: +45 88 327 327  
Interneto adresas: <https://www.nobina.dk/>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Dalyvis

**Šių pirkimo dalių laimėtojas:** LOT-0001

**8.1. ORG-0005**

Oficialus pavadinimas: Keolis Danmark A/S  
Registracijos numeris: 13399433  
Pašto adresas: Naverland 20  
Miestas: Glostrup  
Pašto kodas: 2600  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Šalis: Danija

Telefono numeris: 88 17 15 20  
Interneto adresas: <https://www.keolis.dk/>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Dalyvis

**Šių pirkimo dalių laimėtojas:** LOT-0002

**8.1. ORG-0006**

Oficialus pavadinimas: De Blaa Omnibusser A/S  
Registracijos numeris: 73111714  
Pašto adresas: Skovlytoften 36  
Miestas: Holte  
Pašto kodas: 2840  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Nordsjælland (DK013)

Šalis: Danija

Telefono numeris: 45 42 01 77  
Interneto adresas: <https://www.d-b-o.dk/>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Dalyvis

**Šių pirkimo dalių laimėtojas:** LOT-0003

## 8.1. ORG-0000

Oficialus pavadinimas: Publications Office of the European Union

Registracijos numeris: PUBL

Miestas: Luxembourg

Pašto kodas: 2417

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Luxembourg (LU000)

Šalis: Liuksemburgas

E. paštas: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono numeris: +352 29291

Interneto adresas: <https://op.europa.eu>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

### Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: b3d95531-f18d-4cec-85ed-fc7ba0a1155b - 01

Formos tipas: Išankstinis skelbimas apie tiesioginį sutarties skyrimą

Skelbimo rūšis: Savanoriškas ex-ante skelbimas skaidrumo sumetimais

Skelbimo porūšis: 26

Skelbimo išsiuntimo data: 11/12/2024 16:33:18 (UTC)

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: danų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 765547-2024

OL S numeris: 243/2024

Paskelbimo data: 13/12/2024